



## SUPREME COURT OF CANADA

### BULLETIN OF PROCEEDINGS

*This Bulletin is published at the direction of the Registrar and is for general information only. It is not to be used as evidence of its content, which, if required, should be proved by Certificate of the Registrar under the Seal of the Court. While every effort is made to ensure accuracy, no responsibility is assumed for errors or omissions.*

*During Court sessions, the Bulletin is usually issued weekly.*

*To get copies of any document referred to in the Bulletin please click on this link: <https://www.scc-csc.ca/case-dossier/rec-doc/request-demande-eng.aspx>.*

*Please consult the Supreme Court of Canada website at [www.scc-csc.ca](http://www.scc-csc.ca) for more information.*

## COUR SUPRÊME DU CANADA

### BULLETIN DES PROCÉDURES

*Ce Bulletin, publié sous l'autorité du registraire, ne vise qu'à fournir des renseignements d'ordre général. Il ne peut servir de preuve de son contenu. Celle-ci s'établit par un certificat du registraire donné sous le sceau de la Cour. Rien n'est négligé pour assurer l'exactitude du contenu, mais la Cour décline toute responsabilité pour les erreurs ou omissions.*

*Le Bulletin paraît en principe toutes les semaines pendant les sessions de la Cour.*

*Pour obtenir des copies de tout document mentionné dans le bulletin, veuillez cliquer sur ce lien : <https://www.scc-csc.ca/case-dossier/rec-doc/request-demande-fra.aspx>.*

*Pour de plus amples informations, veuillez consulter le site Web de la Cour suprême du Canada à l'adresse suivante : [www.scc-csc.ca](http://www.scc-csc.ca)*

---

February 20, 2026

1 - 14

Le 20 février 2026

**Contents**  
**Table des matières**

|                                                                                                                    |    |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----|
| Leave applications filed / Demandes d'autorisation déposées.....                                                   | 1  |
| Judgments on leave applications / Jugements sur demandes d'autorisation .....                                      | 2  |
| Appeals heard since the last issue and disposition / Appels entendus depuis la dernière parution et résultat ..... | 13 |

**NOTICE**

Case summaries included in the Bulletin are prepared by the Office of the Registrar of the Supreme Court of Canada (Law Branch) for information purposes only.

**AVIS**

Les résumés des causes publiés dans le bulletin sont préparés par le Bureau du registraire (Direction générale du droit) uniquement à titre d'information.

**Leave applications filed /  
Demandes d'autorisation déposées**

---

**Vibhu Raj Jhanji**

Vibhu Raj Jhanji

v. (41930)

**Law Society of Manitoba (Man.)**

Swayze, David E.

MEIGHEN HADDAD LLP

FILING DATE: August 12, 2025

---

**Vibhu Raj Jhanji**

Vibhu Raj Jhanji

v. (42132)

**Law Society of Manitoba (Man.)**

Swayze, David E.

MEIGHEN HADDAD LLP

FILING DATE: December 8, 2025

---

**Judgments on leave applications /  
Jugements sur demandes d'autorisation**

---

**February 16, 2026**

**GRANTED**

*Attorney General of Quebec v. Xavier-Antoine Lalande, Conseil des préfets et des élus de la région des Laurentides, David Armstrong, Rémi Barbeau-Cardoza, Municipalité régionale de comté de Brome-Missisquoi, Table des MRC du Centre-du-Québec, Ville de Sherbrooke and Jean-François Blanchet, in his capacity as Chief Electoral Officer of Québec and chair of the Commission de la représentation électorale - and - Table des préfets des MRC de la Gaspésie, Daniel Côté and Canadian Civil Liberties Association (Que.) (Civil) (By Leave) ([42152](#))*

The motion to expedite the application for leave to appeal is granted. The application for leave to appeal from the judgment of the Court of Appeal of Quebec (Montréal), Number 500-09-700399-256, 2025 QCCA 1558, dated December 1, 2025, is granted with costs in the cause. The schedule for serving and filing the appeal documents will be set by the Registrar. The motion to dispense with printing the record is dismissed. Any other request must be made by motion.

---

**Le 16 février 2026**

**ACCORDÉE**

*Procureur général du Québec c. Xavier-Antoine Lalande, Conseil des préfets et des élus de la région des Laurentides, David Armstrong, Rémi Barbeau-Cardoza, Municipalité régionale de comté de Brome-Missisquoi, Table des MRC du Centre-du-Québec, Ville de Sherbrooke et Jean-François Blanchet, en sa qualité de Directeur général des élections du Québec et de président de la Commission de la représentation électorale - et - Table des préfets des MRC de la Gaspésie, Daniel Côté et Association canadienne des libertés civiles (Qc) (Civile) (Autorisation) ([42152](#))*

La requête visant à accélérer le traitement de la demande d'autorisation d'appel est accueillie. La demande d'autorisation d'appel de l'arrêt de la Cour d'appel du Québec (Montréal), numéro 500-09-700399-256, 2025 QCCA 1558, daté du 1er décembre 2025, est accueillie avec dépens suivant l'issue de la cause. Le calendrier de signification et de dépôt des documents d'appel sera établi par la registraire. La requête en dispense d'impression du dossier est rejetée. Toute autre demande doit faire l'objet d'une requête.

---

---

**February 19, 2026**

**GRANTED**

*Canadian National Railway Company v. Alberta Pacific Forest Industries Inc.* (Fed.) (Civil) (By Leave) ([42092](#))

The motion to expedite is dismissed without costs. The application for leave to appeal from the judgment of the Federal Court of Appeal, Number A-343-23, 2025 FCA 160, dated September 9, 2025, is granted with costs in the cause.

---

**DISMISSED**

*Fouzia Bouchelaghem v. Université Laval, Monique Richer, Julien Poitras, Marie Arsenault, Matthieu J. Guiton, Johanne Théorêt, Christian Rheault, Sylvie Leclerc, Émilie Colin, Catherine Dumont, Cynthia Cameron, Audrey-Anne Renaud, Katie St-Pierre and Sarah Tanguay* (Que.) (Civil) (By Leave) ([41770](#))

The application for leave to appeal from the judgment of the Court of Appeal of Quebec (Québec), Number 200-09-700145-243, 2025 QCCA 144, dated February 12, 2025, is dismissed.

---

*Nicholas Necan v. His Majesty the King* (Ont.) (Criminal) (By Leave) ([41958](#))

The motion to extend the time to serve and file the application for leave to appeal is granted. The application for leave to appeal from the judgment of the Court of Appeal for Ontario, Number C68831, 2024 ONCA 751, dated October 11, 2024, is dismissed.

---

*R.K. v. His Majesty the King* (Alta.) (Criminal) (By Leave) ([41896](#))

The application for leave to appeal from the judgment of the Court of Appeal of Alberta (Calgary), Number 2301-0046A, 2025 ABCA 197, dated June 6, 2025, is dismissed.

---

*Michelle Botosh v. Rajka Soric, Rajka Soric Medicine Professional Corporation, Belanger & Assoc. Investigations Inc., Kelly Paul Hart and Mitchell Kent Kitagawa* (Ont.) (Civil) (By Leave) ([41846](#))

The application for leave to appeal from the judgment of the Court of Appeal for Ontario, Number COA-24-CV-0857, 2025 ONCA 256, dated April 7, 2025, is dismissed with costs.

---

*Chris Walby and Joel De Las Alas v. His Majesty the King* (Fed.) (Civil) (By Leave) ([41929](#))

The application for leave to appeal from the judgment of the Federal Court of Appeal, Numbers A-357-23 and A-356-23, 2025 FCA 94, dated May 12, 2025, is dismissed with costs.

---

---

*Ikramullah Khan v. His Majesty the King* (Ont.) (Criminal) (By Leave) ([41894](#))

The application for leave to appeal from the judgment of the Ontario Court of Justice, Number 4611-998-19-910-00, dated March 5, 2021, is quashed pursuant to s. 44 of the *Supreme Court Act*.

---

*Dante Cromwell v. His Majesty the King* (N.S.) (Criminal) (By Leave) ([41953](#))

The application for leave to appeal from the judgment of the Nova Scotia Court of Appeal, Number CAC 536312, 2025 NSCA 37, dated May 27, 2025, is dismissed.

---

*Devon Burry v. His Majesty the King* (N.L.) (Criminal) (By Leave) ([41968](#))

The application for leave to appeal from the judgment of the Court of Appeal of Newfoundland and Labrador, Number 202301H0052, 2025 NLCA 23, dated June 25, 2025, is dismissed.

---

Francesco Gabriele Qualizza, Joel Thomas William Ellis, Patrick Mercier, Jill Lyne Duchesneau, Eric David Faucher, Scott Peter Bacon, Joshua Martin McCulloch, Kyle Corriveau, Joseph Daniel Eric Louis Montgrain, Stephen WJ Morris, David Garcia Vargas, Michael Joseph Lis, Natasha Katrina Lis, Solange Sine Djoueche, Peter Vlassov, Frederic Villeneuve-Normand, Estate of Jonathan Emmerson Jenkinson, Marie-Eve Labonte, Jesse Dale Friesen, Tania Catherine Nordli, Andrzej Skulski, Dennis John Paul Tondreau, Emmy-Lou Laurie Forget, Dallas Alexander Flamand, Chelsea Elaine Rogal, Baron Hordo, Taylor Michael Harvie, Jacqueline Marie France Boehme, James Paul Daniel Formosa, Kaitlyn E Campbell, Lucas Timothy Vancuren, Jermaine Sheridan Burrell, Anthony David Hiatt, Michael St-Laurent, Armand Edward A Garner, Amit Sodhi, Camille Felix J Turgeon, Samantha Gwendolyn Styles, Robert James Teremchuk, Nathaniel J P Tondreau, Nikola J Guy Tondreau, Lisa Pauline Leopold, Hailey Noelle Schroder, Dominique Lauzier, Valerie Ouellet, Morgan Christopher Warren, Mark Andrew Good, Sean Michael Marcotte, Gabriel Villeneuve, Kira Anne Yakimovich, Mathieu W Petit-Marceau, Kimberly Nedra Ettel, Christopher William Rambharose, Evan Jeffery McFatridge, Pierre-Elie Lasnier, Alessandru Ward Forster Brown, Danis Doiron, Carl Joseph D Rivest-Marier, Jaroslaw T Ciesinski, Stephen William Holt, Randolph Raymond Jenkins, Andrew John Macphee, Valerie Palin-Robert, Shane Thomas Whitson, Christian Kurt Carter, Matthew James Rowe, Dave Bouchard, Laurie C Baker, Frederic Lauzier, Laura Dianne Allan, George Vriniotis, Sienna Germaine Quirk, Charles Bruno Alexandre Turmel, Jaroslaw Grzegorz Marczewski, Christopher Nightingale Anderson, Francis Joseph Michel Archambault, Christopher Raymond Austin, John Anthony Baklinski, David Glen Barkhouse, Bobak Beheshti, Andres Felipe Bocanegra Beltran, Nathan Kyle Johnson, Conrad Joseph Benoit, Mathieu Bernard, Brian James Bews, Michael Christopher Bill, Robert Stewart Bishop, Jefferson Malcome Bissengue, Steven Bolduc, Thomas Gill Bonnett, Charles Anthony Valmhor Borg, Patrick James Boschalk, Karla Rae Bowler, Kenneth Scott Bradley, Chara Loren Browne, William Frederick Bull, Mark A Calow, James Gregory Cameron, Brett Grant Gordon Campbell, Damian Ronald Cayer, Jesse Shayne Chambers, Vladimir Charnine, Shaun Kyle Charpentier, Daniel Robert Cheshire, Dave Cimon, Charles Benoit-Jean Cote, Remi Cote, Matthieu Coulombe, Maverick Jeremy Joseph Cowx, Nicole Johnna Crowder, Bartlomiej David Cychner, Beata Margaret Czapla, Sara Darby, Virgil Severin Dessouroux, Sean Robert Dixon, Robert Adam Doliwa, Daniel Pierre Drolet, Benjamin Graham Dunbar, Matthew Alexander J Durda, Stephen Andrew Terence Ells, Austin Karn Faulkner, Eric Michel C S Fontaine, William Joseph R Forget, Sean Michael Francis, Kory Michael Fraser, Jason Joseph Kevin Frechette, Christopher Benjamin Fuellert, Steven James Gallant, Steven Roy Gamble, Tanya Lee Gaudet, Emilie Gauthier-Wong, Marcel Joseph G E Gobeil, Tammy Danielle

Greening, Eugene Pieter Greyling, Kevin Clarence J Griffin, Dominic Joseph S Guenette, Darcy Wayne Hansen, Brett Nevin Wellicome, Rory Alexander Hawman, James Adam Heald, Kyle Keith Hepner, Jason Stanley Gilbert Ignatescu, Thanarajan Jesuthasan, Kevin Thomas Johnson, Ryan Gregory Jones, Jamie Alexander Curtis Jorstad, Attila Stephen Kadlecisk, Dusty Lewis Kennedy, Hunter Elmer Kersey, Liam Owen Kiropoulos, Christopher Robert Knorr, Martin Philippe Labrosse, Gerald Jn- Fritz Lafortune, Andre Lahaye, Kelly-Lee Marie Lake, Nicholas Edward Lange, Sarah-Emilie Lasnier, Dominic Joseph M Lavoie, Tara Lavoie, Drake Michael Le Couteur, Marc Leclair, Pierre Lemay, Daniel Paul Loader, Garrett Curtis Logan, Jordan Terrence Logan, Alexandre Guy Richard Loiselee, Adam Fernand C Lupien, Walter George Lyon, Joseph Brefni W Macdonald, Christien Tavis Roger Macdonnell, Jean Joseph Madore, Charles Joseph J Magnan, Marylene Ginette S Martin, Marco Mastantuono, Johannes Wouter Mulder, Tyler Edwin Neufeld, Laura Lee Nicholson, Keri Merriam Nixon, Joshua Bruce Olson, Caroline Mary Audrey Ouellet, Melanie Marie I Pare, Alexandru Patularu, Joshua Alexander Pickford, Agnes Pinter-Kadlecisk, Krister Alexander Pohjolainen, Aura A Pon, Brody Allen Poznikoff, Stefan Prisacari, Monika Anna Quillan, Romain Racine, Dominic Laurens William Ragetli, Stephane Ratte, Bryan Thomas Richter, William Rios, Laurie Rose, Sebastien Salvas, Cameron Ray S Sanders, Carl Jean G Savard, Torsten Schulz, Blake Alexander Sheedy, Quinton James Stender, Caleb Ethan M Stener, Gabriel-Alexandre St-Gelais, Nicolas Joseph St-Germain, Robert Christopher Stull, Dalen Drew Tanner, Justin Myles Tenhage, Jacob Cyril Theriault, Jean-Philippe Trudel, Albert Jason Tschetter, Magali Turpin, Julian Philip Tutino, Cade Austin Walker, Brennen Bo Anthony Watson, Benjamin Kyle Weston, Matthew Max Whicher, Joshua James White, Andrew Ernest Wilkowski, Donald James Williams, Curtis Malcom Wilson, Wade George Wilson, Andrew Dean Wychnenka, Marc Zorayan, William H L Levi Wall, Karen Paige Nightingale, Keegan Marsh, Ryan Michael, Thomas Patrick Hayes, James Mark Charlebois, Halston Randal Nicholson, Melissa-Jane Sarah Krieger, Gianluca Luchetta, Benjamin James Wilcox, Serge Joseph Leo Faucher, Spencer Daniel Lord, Ian Ocegura, John Nesrallah, Cory Jason Kruger, Stephen Young Smith, Fourat Yacoub Yousif Jajou, Jonathan Michael Recoskie, Thomas L Edwards, Lindsay Anne Mackenzie, Sarah Evelyn Laprade, Dany Pilon, James Andrew Cook, Derek John Gauthier, David Adam Dobbie, Gabrielle Charpentier, Daniel Johannes Reckman, Zachary Cleeland, Tara J Macdonald, Paul David Wilson, Brendan V T Lebert, Jocelyn Lamotte, Anthony J Duke, Riley Malcolm Macpherson, Kim Noel Lauzon, William Edward Brendon, Cameron Samuel Nobert, David Houde, Alyssa Joy Blatkewicz, Fabrice Dourlent, Cory Lance Gargin, Anita Grace Hessling, David Andrew Benson, Brandon John Armstrong, Rejean Berube, Jean-Philippe Joseph Bouchard, Dhillon David Cole, Pierre-Olivier Cote-Guay, Ian M Menzies, Eric Monnin, Elliot Gamache, Nicholas Neil Lloyd Crocker, Robert Allan Henderson, Gabriel Gilles R J Ramsay and Devin James McKenna v. Joseph Benjamin Stewart, Stephen Troy Chledowski, Amanda Leigh Benham, Dustin Shane Wiebe, Valentin Lavrov, Vanessa Rae Larochelle, Carol-Ann Mary T Ouellette, John M Gillis, Mark Andrew Lolacher, Michael Ryan Frank, Roger Cory Stoesz, Lucas Shane O'Connor, Michael Barrette, Darrin Thomas Beaton, Dwayne Armand Bratzke, Ryan Douglas Breau, Rebekah Kathleen Courtney, Jonathan Wayne Crouch, Brady Damien Dedam, Samuel Drouin, Tommy Gauvreau, Nicolas Alexander Gleis, Gary Adam Johnston, Evan Victor Koziel, Jonathan Joseph A Lemire, Andrew Robert Paul Mallory, Jamie Richard McEwen, Jonathan Noel, Joseph Anthony Papalia, Jean-Simon Plamondon, Jenna Leigh Roberts, Joshua Calvin Roberts, Rory Alexander David Rosen, Paul Russell Shapka, James Roark Suter, Simon Bobby H Tilly, Shelley Diane Tully, Gregory Vincent-Walker, Brandon Tyler Peter Zwicker, Marc- Antoine Poulin, Mark Ronkin, Jacob Thomas Fidor, Lucas Gerard Ziegelbauer, Daniel Ninian Rodrigues, Anthony Bilodeau, Mateusz Cameron Kowalski, Kurtis Rockefeller Rutherford, Sergiu George Candea, Jesse Henry Field, Colin Perry Kaiser and Jennifer Bethany Frizzley – and – His Majesty the King in Right of Canada, Chief of the Defence Staff General Wayne Eyre, Vice Chief of Defence Staff Lieutenant-General Frances J Allen, Lieutenant General Jocelyn J M J Paul, Vice Admiral Angus L Topshee, Lieutenant General Eric J Kenny, Minister of National Defence, The Honourable Anita Anand, Former Deputy Minister of National Defence Jody Thomas, Surgeon General Major-General J G M Bilodeau, Chaplain General Brigadier-General J L G Belisle, Judge Advocate General Rear-Admiral Genevieve Bernatchez and Brigadier General Liam Wade Rutland (Fed.) (Civil) ([41907](#))

---

The application for leave to appeal from the judgment of the Federal Court of Appeal, Number A-33-25, 2025 FCA 93, dated May 7, 2025, is dismissed.

---

*Pranav Parikh v. His Majesty the King (Alta.) (Criminal) (By Leave)* ([41836](#))

The application for leave to appeal from the judgment of the Court of Appeal of Alberta (Edmonton), Number 1903-0323A, dated October 9, 2024, is quashed.

---

*Pranav Parikh v. Red-L Distributors Ltd. (Alta.) (Civil) (By Leave)* ([39409](#))

The motion to join proceedings is dismissed. The motion for an extension of time to serve and file the application for leave to appeal from the judgment of the Court of Appeal of Alberta (Edmonton), Number 1903-0312-AC, 2020 ABCA 165, dated April 27, 2020, is dismissed.

---

*Nutrition Guidance Services Inc., Dr. Earl Schwartz, Rosie Schwartz and Dr. Earl Schwartz Professional Corporation v. Martin Schwartz and Susan Schwartz (Ont.) (Civil) (By Leave)* ([41872](#))

The application for leave to appeal from the judgment of the Court of Appeal for Ontario, Number COA-24-CV-0768, 2025 ONCA 316, dated April 25, 2025, is dismissed with costs.

---

*His Majesty the King v. S.N.L. (Man.) (Criminal) (By Leave)* ([42021](#))

The application for leave to appeal from the judgment of the Court of Appeal of Manitoba, Number AR24-30-10083, 2025 MBCA 65, dated July 7, 2025, is dismissed.

---

*Elias Woldemariam v. John David Struan Reid (B.C.) (Civil) (By Leave)* ([41891](#))

The application for leave to appeal from the judgment of the Court of Appeal for British Columbia (Vancouver), Number CA49455, 2025 BCCA 172, dated May 27, 2025, is dismissed with costs.

---

*Enviro-Gun Ltd., Special Recycling Control Corporation, 101053945 Saskatchewan Ltd. and Clint Kimery v. Rural Municipality of Sherwood No. 159 (Sask.) (Civil) (By Leave)* ([41919](#))

The application for leave to appeal from the judgment of the Court of Appeal for Saskatchewan, Number CACV4282, 2025 SKCA 47, dated May 7, 2025, is dismissed with costs.

---

*Randy B. Williams v. ATB Financial (Alta.) (Civil) (By Leave)* ([41916](#))

The application for leave to appeal from the judgment of the Court of Appeal of Alberta (Edmonton), Number 2403-0041AC, 2025 ABCA 207, dated June 13, 2025, is dismissed with costs in accordance with the tariff of fees and disbursements set out in Schedule B of the *Rules of the Supreme Court of Canada*.

---

*Travis Mitchell Patron v. His Majesty the King (Sask.) (Criminal) (By Leave)* ([41944](#))

The motion for an extension of time filed on December 9, 2025 is dismissed. The motion for a stay of proceedings is dismissed. The Notice of Reference is struck from the application for leave to appeal. The motion for extensions of time to serve and file the applications for leave to appeal from the judgment of the Court of Appeal for Saskatchewan, Number CACR3770, 2024 SKCA 91, dated September 19, 2024, and from the direction of Laskin J.A. of the Federal Court of Appeal, dated February 28, 2024, is dismissed.

---

*C.T.B. v. B.B. (Man.) (Civil) (By Leave)* ([42106](#))

The application for leave to appeal from the judgment of the Court of Appeal of Manitoba, 2025 MBCA 81, dated September 18, 2025, is dismissed.

---

**Le 19 février 2026**

## **ACCORDÉE**

*La Compagnie des chemins de fer nationaux du Canada c. Alberta Pacific Forest Industries Inc. (Féd.) (Civile) (Autorisation)* ([42092](#))

La requête visant le traitement accéléré est rejetée sans dépens. La demande d'autorisation d'appel de l'arrêt de la Cour d'appel fédérale, numéro A-343-23, 2025 FCA 160, daté du 9 septembre 2025, est accueillie avec dépens suivant l'issue de la cause.

---

## **REJETÉES**

*Fouzia Bouchelaghem c. Université Laval, Monique Richer, Julien Poitras, Marie Arsenault, Matthieu J. Guitton, Johanne Théorêt, Christian Rheault, Sylvie Leclerc, Émilie Colin, Catherine Dumont, Cynthia Cameron, Audrey-Anne Renaud, Katie St-Pierre et Sarah Tanguay (Qc) (Civile) (Autorisation)* ([41770](#))

La demande d'autorisation d'appel de l'arrêt de la Cour d'appel du Québec (Québec), numéro 200-09-700145-243, 2025 QCCA 144, daté du 12 février 2025, est rejetée.

---

*Nicholas Necan c. Sa Majesté le Roi* (Ont.) (Criminelle) (Autorisation) ([41958](#))

La requête en prorogation du délai de signification et de dépôt de la demande d'autorisation d'appel est accueillie. La demande d'autorisation d'appel de l'arrêt de la Cour d'appel de l'Ontario, numéro C68831, 2024 ONCA 751, daté du 11 octobre 2024, est rejetée.

---

*R.K. c. Sa Majesté le Roi* (Alb.) (Criminelle) (Autorisation) ([41896](#))

La demande d'autorisation d'appel de l'arrêt de la Cour d'appel de l'Alberta (Calgary), numéro 2301-0046A, 2025 ABCA 197, daté du 6 juin 2025, est rejetée.

---

*Michelle Botosh c. Rajka Soric, Rajka Soric Medicine Professional Corporation, Belanger & Assoc. Investigations inc., Kelly Paul Hart et Mitchell Kent Kitagawa* (Ont.) (Civile) (Autorisation) ([41846](#))

La demande d'autorisation d'appel de l'arrêt de la Cour d'appel de l'Ontario, numéro COA-24-CV-0857, 2025 ONCA 256, daté du 7 avril 2025, est rejetée avec dépens.

---

*Chris Walby et Joel De Las Alas c. Sa Majesté le Roi* (Féd.) (Civile) (Autorisation) ([41929](#))

La demande d'autorisation d'appel de l'arrêt de la Cour d'appel fédérale, numéros A-357-23 et A-356-23, 2025 CAF 94, daté du 12 mai 2025, est rejetée avec dépens.

---

*Ikramullah Khan c. Sa Majesté le Roi* (Ont.) (Criminelle) (Autorisation) ([41894](#))

La demande d'autorisation d'appel de l'arrêt de la Cour de justice de l'Ontario, numéro 4611-998-19-910-00, daté du 5 mars 2021, est cassée en vertu de l'art. 44 de la *Loi sur la Cour suprême*.

---

*Dante Cromwell c. Sa Majesté le Roi* (N.-É.) (Criminelle) (Autorisation) ([41953](#))

La demande d'autorisation d'appel de l'arrêt de la Cour d'appel de la Nouvelle-Écosse, numéro CAC 536312, 2025 NSCA 37, daté du 27 mai 2025, est rejetée.

---

*Devon Burry c. Sa Majesté le Roi* (T.-N.-L.) (Criminelle) (Autorisation) ([41968](#))

La demande d'autorisation d'appel de l'arrêt de la Cour d'appel de Terre-Neuve-et-Labrador, numéro 202301H0052, 2025 NLCA 23, daté du 25 juin 2025, est rejetée.

*James Porat c. Sa Majesté le Roi* (Sask.) (Criminelle) (Autorisation) ([41977](#))

La requête en prorogation du délai de signification et de dépôt de la demande d'autorisation d'appel est accueillie. La demande d'autorisation d'appel de l'arrêt de la Cour d'appel de la Saskatchewan, numéro CACR3777, daté du 2 juin 2025, est rejetée.

Francesco Gabriele Qualizza, Joel Thomas William Ellis, Patrick Mercier, Jill Lyne Duchesneau, Eric David Faucher, Scott Peter Bacon, Joshua Martin McCulloch, Kyle Corriveau, Joseph Daniel Eric Louis Montgrain, Stephen WJ Morris, David Garcia Vargas, Michael Joseph Lis, Natasha Katrina Lis, Solange Sine Djoueche, Peter Vlassov, Frederic Villeneuve-Normand, Estate of Jonathan Emmerson Jenkinson, Marie-Eve Labonte, Jesse Dale Friesen, Tania Catherine Nordli, Andrzej Skulski, Dennis John Paul Tondreau, Emmy-Lou Laurie Forget, Dallas Alexander Flamand, Chelsea Elaine Rogal, Baron Hordo, Taylor Michael Harvie, Jacqueline Marie France Boehme, James Paul Daniel Formosa, Kaitlyn E Campbell, Lucas Timothy Vancuren, Jermaine Sheridan Burrell, Anthony David Hiatt, Michael St-Laurent, Armand Edward A Garner, Amit Sodhi, Camille Felix J Turgeon, Samantha Gwendolyn Styles, Robert James Teremchuk, Nathaniel J P Tondreau, Nikola J Guy Tondreau, Lisa Pauline Leopold, Hailey Noelle Schroder, Dominique Lauzier, Valerie Ouellet, Morgan Christopher Warren, Mark Andrew Good, Sean Michael Marcotte, Gabriel Villeneuve, Kira Anne Yakimovich, Mathieu W Petit-Marceau, Kimberly Nedra Ettel, Christopher William Rambharose, Evan Jeffery McFatridge, Pierre-Elie Lasnier, Alessandru Ward Forster Brown, Danis Doiron, Carl Joseph D Rivest-Marier, Jaroslaw T Ciesinski, Stephen William Holt, Randolph Raymond Jenkins, Andrew John Macphee, Valerie Palin-Robert, Shane Thomas Whitson, Christian Kurt Carter, Matthew James Rowe, Dave Bouchard, Laurie C Baker, Frederic Lauzier, Laura Dianne Allan, George Vrinotis, Sienna Germaine Quirk, Charles Bruno Alexandre Turmel, Jaroslaw Grzegorz Marczewski, Christopher Nightingale Anderson, Francis Joseph Michel Archambault, Christopher Raymond Austin, John Anthony Baklinski, David Glen Barkhouse, Bobak Beheshti, Andres Felipe Bocanegra Beltran, Nathan Kyle Johnson, Conrad Joseph Benoit, Mathieu Bernard, Brian James Bews, Michael Christopher Bill, Robert Stewart Bishop, Jefferson Malcome Bissengue, Steven Bolduc, Thomas Gill Bonnett, Charles Anthony Valmhor Borg, Patrick James Boschalk, Karla Rae Bowler, Kenneth Scott Bradley, Chara Loren Browne, William Frederick Bull, Mark A Calow, James Gregory Cameron, Brett Grant Gordon Campbell, Damian Ronald Cayer, Jesse Shayne Chambers, Vladimir Charnine, Shaun Kyle Charpentier, Daniel Robert Cheshire, Dave Cimon, Charles Benoit-Jean Cote, Remi Cote, Matthieu Coulombe, Maverick Jeremy Joseph Cowx, Nicole Johnna Crowder, Bartlomiej David Cychner, Beata Margaret Czapla, Sara Darby, Virgil Severin Dessouroux, Sean Robert Dixon, Robert Adam Doliwa, Daniel Pierre Drolet, Benjamin Graham Dunbar, Matthew Alexander J Durda, Stephen Andrew Terence Ells, Austin Karn Faulkner, Eric Michel C S Fontaine, William Joseph R Forget, Sean Michael Francis, Kory Michael Fraser, Jason Joseph Kevin Frechette, Christopher Benjamin Fuellert, Steven James Gallant, Steven Roy Gamble, Tanya Lee Gaudet, Emilie Gauthier-Wong, Marcel Joseph G E Gobeil, Tammy Danielle Greening, Eugene Pieter Greyling, Kevin Clarence J Griffin, Dominic Joseph S Guenette, Darcy Wayne Hansen, Brett Nevin Wellicome, Rory Alexander Hawman, James Adam Heald, Kyle Keith Hepner, Jason Stanley Gilbert Ignatescu, Thanarajan Jesuthasan, Kevin Thomas Johnson, Ryan Gregory Jones, Jamie Alexander Curtis Jorstad, Attila Stephen Kadlecik, Dusty Lewis Kennedy, Hunter Elmer Kersey, Liam Owen Kiropoulos, Christopher Robert Knorr, Martin Philippe Labrosse, Gerald Jn- Fritz Lafortune, Andre Lahaye, Kelly-Lee Marie Lake, Nicholas Edward Lange, Sarah-Emilie Lasnier, Dominic Joseph M Lavoie, Tara Lavoie, Drake Michael Le Couteur, Marc Leclair, Pierre Lemay, Daniel Paul Loader, Garrett Curtis Logan, Jordan Terrence Logan, Alexandre Guy Richard Loiselle, Adam Fernand C Lupien, Walter George Lyon, Joseph Brefni W Macdonald, Christien Tavis Roger Macdonnell, Jean Joseph Madore, Charles Joseph J Magnan, Marylene Ginette S Martin, Marco Mastantuono, Johannes Wouter Mulder, Tyler Edwin Neufeld, Laura Lee Nicholson, Keri Merriam Nixon, Joshua Bruce Olson, Caroline Mary Audrey Ouellet, Melanie Marie I Pare, Alexandru Patularu, Joshua Alexander Pickford, Agnes Pinter-Kadlecik, Krister

Alexander Pohjolainen, Aura A Pon, Brody Allen Poznikoff, Stefan Prisacari, Monika Anna Quillan, Romain Racine, Dominic Laurens William Ragetli, Stephane Ratte, Bryan Thomas Richter, William Rios, Laurie Rose, Sebastien Salvat, Cameron Ray S Sanders, Carl Jean G Savard, Torsten Schulz, Blake Alexander Sheedy, Quinton James Stender, Caleb Ethan M Stener, Gabriel-Alexandre St-Gelais, Nicolas Joseph St-Germain, Robert Christopher Stull, Dalen Drew Tanner, Justin Myles Tenhage, Jacob Cyril Theriault, Jean-Philippe Trudel, Albert Jason Tschetter, Magali Turpin, Julian Philip Tutino, Cade Austin Walker, Brennen Bo Anthony Watson, Benjamin Kyle Weston, Matthew Max Whicher, Joshua James White, Andrew Ernest Wilkowski, Donald James Williams, Curtis Malcom Wilson, Wade George Wilson, Andrew Dean Wychnenka, Marc Zorayan, William H L Levi Wall, Karen Paige Nightingale, Keegan Marsh, Ryan Michael, Thomas Patrick Hayes, James Mark Charlebois, Halston Randal Nicholson, Melissa-Jane Sarah Krieger, Gianluca Luchetta, Benjamin James Wilcox, Serge Joseph Leo Faucher, Spencer Daniel Lord, Ian Ocegüera, John Nesrallah, Cory Jason Kruger, Stephen Young Smith, Fourat Yacoub Yousif Jajou, Jonathan Michael Recoskie, Thomas L Edwards, Lindsay Anne Mackenzie, Sarah Evelyn Laprade, Dany Pilon, James Andrew Cook, Derek John Gauthier, David Adam Dobbie, Gabrielle Charpentier, Daniel Johannes Reckman, Zachary Cleeland, Tara J Macdonald, Paul David Wilson, Brendan V T Lebert, Jocelyn Lamotte, Anthony J Duke, Riley Malcolm Macpherson, Kim Noel Lauzon, William Edward Brendon, Cameron Samuel Nobert, David Houde, Alyssa Joy Blatkewicz, Fabrice Dourlent, Cory Lance Gargin, Anita Grace Hessling, David Andrew Benson, Brandon John Armstrong, Rejean Berube, Jean-Philippe Joseph Bouchard, Dhillon David Cole, Pierre-Olivier Cote-Guay, Ian M Menzies, Eric Monnin, Elliot Gamache, Nicholas Neil Lloyd Crocker, Robert Allan Henderson, Gabriel Gilles R J Ramsay et Devin James McKenna c. Joseph Benjamin Stewart, Stephen Troy Chledowski, Amanda Leigh Benham, Dustin Shane Wiebe, Valentin Lavrov, Vanessa Rae Larochelle, Carol-Ann Mary T Ouellette, John M Gillis, Mark Andrew Lolacher, Michael Ryan Frank, Roger Cory Stoesz, Lucas Shane O'Connor, Michael Barrette, Darrin Thomas Beaton, Dwayne Armand Bratzke, Ryan Douglas Breau, Rebekah Kathleen Courtney, Jonathan Wayne Crouch, Brady Damien Dedam, Samuel Drouin, Tommy Gauvreau, Nicolas Alexander Gleis, Gary Adam Johnston, Evan Victor Koziel, Jonathan Joseph A Lemire, Andrew Robert Paul Mallory, Jamie Richard McEwen, Jonathan Noel, Joseph Anthony Papalia, Jean-Simon Plamondon, Jenna Leigh Roberts, Joshua Calvin Roberts, Rory Alexander David Rosen, Paul Russell Shapka, James Roark Suter, Simon Bobby H Tilly, Shelley Diane Tully, Gregory Vincent-Walker, Brandon Tyler Peter Zwicker, Marc- Antoine Poulin, Mark Ronkin, Jacob Thomas Fidor, Lucas Gerard Ziegelbauer, Daniel Ninian Rodrigues, Anthony Bilodeau, Mateusz Cameron Kowalski, Kurtis Rockefeller Rutherford, Sergiu George Candea, Jesse Henry Field, Colin Perry Kaiser et Jennifer Bethany Frizzley – et – Sa Majesté le Roi du chef du Canada, Chef d'état-major de la défense, général Wayne Eyre, Vice-chef d'état-major de la défense, lieutenant-général Frances J Allen, Lieutenant-général Jocelyn J M J Paul, Vice-amiral Angus L Topshee, Lieutenant-général Eric J Kenny, ministre de la Défense nationale, l'honorable Anita Anand, ancienne sous-ministre de la Défense nationale Jody Thomas, médecin général major-général J G M Bilodeau, aumônier général brigadier-général J L G Belisle, Juge-avocate générale contre-amirale Genevieve Bernatchez et brigadier-général Liam Wade Rutland (Féd.) (Civile) (Autorisation) ([41907](#))

La demande d'autorisation d'appel de l'arrêt de la Cour d'appel fédérale, numéro A-33-25, 2025 FCA 93, daté du 7 mai 2025, est rejetée.

---

*Pranav Parikh c. Sa Majesté le Roi (Alb.) (Criminelle) (Autorisation) ([41836](#))*

La demande d'autorisation d'appel de l'arrêt de la Cour d'appel de l'Alberta (Edmonton), numéro 1903-0323A, daté du 9 octobre 2024, est cassée.

---

*Pranav Parikh c. Red-L Distributors Ltd.* (Alb.) (Civile) (Autorisation) ([39409](#))

La requête en jonction d'instances est rejetée. La requête en prorogation du délai de signification et de dépôt de la demande d'autorisation d'appel de l'arrêt de la Cour d'appel de l'Alberta (Edmonton), numéro 1903-0312-AC, 2020 ABCA 165, daté du 27 avril 2020, est rejetée.

---

*Nutrition Guidance Services Inc., Dr. Earl Schwartz, Rosie Schwartz et Dr. Earl Schwartz Professional Corporation c. Martin Schwartz et Susan Schwartz* (Ont.) (Civile) (Autorisation) ([41872](#))

La demande d'autorisation d'appel de l'arrêt de la Cour d'appel de l'Ontario, numéro COA-24-CV-0768, 2025 ONCA 316, daté du 25 avril 2025, est rejetée avec dépens.

---

*Sa Majesté le Roi c. S.N.L.* (Man.) (Criminelle) (Autorisation) ([42021](#))

La demande d'autorisation d'appel de l'arrêt de la Cour d'appel du Manitoba, numéro AR24-30-10083, 2025 MBCA 65, daté du 7 juillet 2025, est rejetée.

---

*Elias Woldemariam c. John David Struan Reid* (C.-B.) (Civile) (Autorisation) ([41891](#))

La demande d'autorisation d'appel de l'arrêt de la Cour d'appel de la Colombie-Britannique (Vancouver), numéro CA49455, 2025 BCCA 172, daté du 27 mai 2025, est rejetée avec dépens.

---

*Enviro-Gun Ltd., Special Recycling Control Corporation, 101053945 Saskatchewan Ltd. et Clint Kimery c. Rural Municipality of Sherwood No. 159* (Sask.) (Civile) (Autorisation) ([41919](#))

La demande d'autorisation d'appel de l'arrêt de la Cour d'appel de la Saskatchewan, numéro CACV4282, 2025 SKCA 47, daté du 7 mai 2025, est rejetée avec dépens.

---

*Randy B. Williams c. ATB Financial* (Alb.) (Civile) (Autorisation) ([41916](#))

La demande d'autorisation d'appel de l'arrêt de la Cour d'appel de l'Alberta (Edmonton), numéro 2403-0041AC, 2025 ABCA 207, daté du 13 juin 2025, est rejetée avec dépens conformément au tarif des honoraires et débours établi à l'Annexe B des *Règles de la Cour suprême du Canada*.

---

*Travis Mitchell Patron c. Sa Majesté le Roi* (Sask.) (Criminelle) (Autorisation) ([41944](#))

La requête en prorogation du délai déposée le 9 décembre 2025 est rejetée. La requête en sursis d'exécution est rejetée. L'avis de renvoi est radié de la demande d'autorisation d'appel. La requête en prorogation des délais de signification et de dépôt des demandes d'autorisation d'appel de l'arrêt de la Cour d'appel de la Saskatchewan, numéro CACR3770, 2024 SKCA 91, daté du 19 septembre 2024, et de la directive du juge Laskin de la Cour d'appel fédérale, datée du 28 février 2024, est rejetée.

---

*C.T.B. c. B.B.* (Man.) (Civile) (Autorisation) ([42106](#))

La demande d'autorisation d'appel de l'arrêt de la Cour d'appel du Manitoba, 2025 MBCA 81, daté du 18 septembre 2025, est rejetée.

---

**Appeals heard since the last issue and disposition /  
Appels entendus depuis la dernière parution et résultat**

---

**February 16, 2026**

**Québec Major Junior Hockey League, now doing business as Quebec Maritimes Junior Hockey League Inc., et al. v. Lukas Walter, et al.** (Que.) (Civil) (By Leave) ([41532](#))

Coram: Wagner C.J. and Côté, Rowe, Martin, Kasirer, Jamal and Moreau JJ.

**RESERVED**

---

**February 17, 2026**

**Megan Rae Korduner v. His Majesty the King** (Alta.) (Criminal) (By Leave) ([41737](#))

Coram: Wagner C.J. and Karakatsanis, Côté, Rowe, Martin, Kasirer, Jamal, O'Bonsawin and Moreau JJ.

**RESERVED**

---

**February 18, 2026**

**Aphria Inc. v. Canada Life Assurance Company, et al.** (Ont.) (Civil) (By Leave) ([41665](#))

Coram: Wagner C.J. and Karakatsanis, Côté, Rowe, Martin, Kasirer and Jamal JJ.

**RESERVED**

---

**February 19, 2026**

**Celine Loyer, et al. v. His Majesty the King** (Ont.) (Criminal) (As of Right / By Leave) ([41610](#))  
2026 SCC 6

Coram: Wagner C.J. and Karakatsanis, Côté, Rowe, Martin, Kasirer and Moreau JJ.

**DISMISSED**

---

**Le 16 février 2026**

**Ligue de hockey junior majeur du Québec inc. faisant maintenant affaire sous le nom de Ligue de hockey junior maritimes Québec inc., et al. c. Lukas Walter, et al.** (Qc) (Civile) (Autorisation) ([41532](#))

Coram: Le juge en chef Wagner et les juges Côté, Rowe, Martin, Kasirer, Jamal et Moreau

**EN DÉLIBÉRÉ**

---

**Le 17 février 2026**

**Megan Rae Korduner c. Sa Majesté le Roi** (Alb.) (Criminelle) (Autorisation) ([41737](#))

Coram: Le juge en chef Wagner et les juges Karakatsanis, Côté, Rowe, Martin, Kasirer, Jamal, O'Bonsawin et Moreau

**EN DÉLIBÉRÉ**

---

**Le 18 février 2026**

**Aphria Inc. c. La Compagnie d'Assurance du Canada sur la Vie, et al.** (Ont.) (Civile) (Autorisation) ([41665](#))

Coram: Le juge en chef Wagner et les juges Karakatsanis, Côté, Rowe, Martin, Kasirer et Jamal

**EN DÉLIBÉRÉ**

---

**Le 19 février 2026**

**Celine Loyer, et al. c. Sa Majesté le Roi** (Ont.) (Criminelle) (De plein droit / Autorisation) ([41610](#))  
2026 CSC 6

Coram: Le juge en chef Wagner et les juges Karakatsanis, Côté, Rowe, Martin, Kasirer et Moreau

**REJETÉ**

---

**- 2025 -**

| OCTOBER – OCTOBRE |         |        |        |         |        |        |
|-------------------|---------|--------|--------|---------|--------|--------|
| S<br>D            | M<br>L  | T<br>M | W<br>M | T<br>J  | F<br>V | S<br>S |
|                   |         |        | 1      | YK<br>2 | 3      | 4      |
| 5                 | 6       | 7      | 8      | 9       | 10     | 11     |
| 12                | H<br>13 | 14     | 15     | 16      | 17     | 18     |
| 19                | 20      | 21     | 22     | 23      | 24     | 25     |
| 26                | 27      | 28     | 29     | 30      | 31     |        |

| NOVEMBER – NOVEMBRE |        |         |        |        |        |        |
|---------------------|--------|---------|--------|--------|--------|--------|
| S<br>D              | M<br>L | T<br>M  | W<br>M | T<br>J | F<br>V | S<br>S |
|                     |        |         |        |        |        | 1      |
| 2                   | 3      | 4       | 5      | 6      | 7      | 8      |
| 9                   | 10     | H<br>11 | 12     | 13     | 14     | 15     |
| 16                  | 17     | 18      | 19     | 20     | 21     | 22     |
| 23                  |        |         |        |        |        |        |
| 30                  | 24     | 25      | 26     | 27     | 28     | 29     |

| DECEMBER – DÉCEMBRE |        |        |        |         |         |        |
|---------------------|--------|--------|--------|---------|---------|--------|
| S<br>D              | M<br>L | T<br>M | W<br>M | T<br>J  | F<br>V  | S<br>S |
|                     | 1      | 2      | 3      | 4       | 5       | 6      |
| 7                   | 8      | 9      | 10     | 11      | 12      | 13     |
| 14                  | 15     | 16     | 17     | 18      | 19      | 20     |
| 21                  | 22     | 23     | 24     | H<br>25 | H<br>26 | 27     |
| 28                  | 29     | 30     | 31     |         |         |        |

**- 2026 -**

| JANUARY – JANVIER |        |        |        |        |        |        |
|-------------------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|
| S<br>D            | M<br>L | T<br>M | W<br>M | T<br>J | F<br>V | S<br>S |
|                   |        |        |        | H<br>1 | 2      | 3      |
| 4                 | 5      | 6      | 7      | 8      | 9      | 10     |
| 11                | 12     | 13     | 14     | 15     | 16     | 17     |
| 18                | 19     | 20     | 21     | 22     | 23     | 24     |
| 25                | 26     | 27     | 28     | 29     | 30     | 31     |

| FEBRUARY – FÉVRIER |        |        |        |        |        |        |
|--------------------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|
| S<br>D             | M<br>L | T<br>M | W<br>M | T<br>J | F<br>V | S<br>S |
| 1                  | 2      | 3      | 4      | 5      | 6      | 7      |
| 8                  | 9      | 10     | 11     | 12     | 13     | 14     |
| 15                 | 16     | 17     | 18     | 19     | 20     | 21     |
| 22                 | 23     | 24     | 25     | 26     | 27     | 28     |
|                    |        |        |        |        |        |        |

| MARCH – MARS |        |        |        |        |        |          |
|--------------|--------|--------|--------|--------|--------|----------|
| S<br>D       | M<br>L | T<br>M | W<br>M | T<br>J | F<br>V | S<br>S   |
| 1            | 2      | 3      | 4      | 5      | 6      | 7        |
| 8            | 9      | 10     | 11     | 12     | 13     | 14       |
| 15           | 16     | 17     | 18     | 19     | 20     | NR<br>21 |
| 22           | 23     | 24     | 25     | 26     | 27     | 28       |
| 29           | 30     | 31     |        |        |        |          |

| APRIL – AVRIL |          |        |        |        |          |          |
|---------------|----------|--------|--------|--------|----------|----------|
| S<br>D        | M<br>L   | T<br>M | W<br>M | T<br>J | F<br>V   | S<br>S   |
|               |          |        | 1      | 2      | H<br>3   | 4        |
| 5             | H<br>6   | 7      | 8      | 9      | OR<br>10 | OR<br>11 |
| OR<br>12      | OR<br>13 | 14     | 15     | 16     | 17       | 18       |
| 19            | RV<br>20 | 21     | 22     | 23     | 24       | 25       |
| 26            | 27       | 28     | 29     | 30     |          |          |

| MAY – MAI |         |        |        |        |        |        |
|-----------|---------|--------|--------|--------|--------|--------|
| S<br>D    | M<br>L  | T<br>M | W<br>M | T<br>J | F<br>V | S<br>S |
|           |         |        |        |        | 1      | 2      |
| 3         | 4       | 5      | 6      | 7      | 8      | 9      |
| 10        | 11      | 12     | 13     | 14     | 15     | 16     |
| 17        | H<br>18 | 19     | 20     | 21     | 22     | 23     |
| 24        |         |        |        |        |        |        |
| 31        | 25      | 26     | 27     | 28     | 29     | 30     |

| JUNE – JUIN |        |        |        |        |        |        |
|-------------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|
| S<br>D      | M<br>L | T<br>M | W<br>M | T<br>J | F<br>V | S<br>S |
|             | 1      | 2      | 3      | 4      | 5      | 6      |
| 7           | 8      | 9      | 10     | 11     | 12     | 13     |
| 14          | 15     | 16     | 17     | 18     | 19     | 20     |
| 21          | 22     | 23     | 24     | 25     | 26     | 27     |
| 28          | 29     | 30     |        |        |        |        |

| JULY – JUILLET |        |        |        |        |        |        |
|----------------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|
| S<br>D         | M<br>L | T<br>M | W<br>M | T<br>J | F<br>V | S<br>S |
|                |        |        | H<br>1 | 2      | 3      | 4      |
| 5              | 6      | 7      | 8      | 9      | 10     | 11     |
| 12             | 13     | 14     | 15     | 16     | 17     | 18     |
| 19             | 20     | 21     | 22     | 23     | 24     | 25     |
| 26             | 27     | 28     | 29     | 30     | 31     |        |

| AUGUST – AOÛT |        |        |        |        |        |        |
|---------------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|
| S<br>D        | M<br>L | T<br>M | W<br>M | T<br>J | F<br>V | S<br>S |
|               |        |        |        |        |        | 1      |
| 2             | H<br>3 | 4      | 5      | 6      | 7      | 8      |
| 9             | 10     | 11     | 12     | 13     | 14     | 15     |
| 16            | 17     | 18     | 19     | 20     | 21     | 22     |
| 23            | 24     |        |        |        |        |        |
| 30            | 31     | 25     | 26     | 27     | 28     | 29     |

| SEPTEMBER – SEPTEMBRE |          |        |         |        |        |          |
|-----------------------|----------|--------|---------|--------|--------|----------|
| S<br>D                | M<br>L   | T<br>M | W<br>M  | T<br>J | F<br>V | S<br>S   |
|                       |          | 1      | 2       | 3      | 4      | 5        |
| 6                     | H<br>7   | 8      | 9       | 10     | 11     | RH<br>12 |
| RH<br>13              | 14       | 15     | 16      | 17     | 18     | 19       |
| 20                    | YK<br>21 | 22     | 23      | 24     | 25     | 26       |
| 27                    | 28       | 29     | H<br>30 |        |        |          |

Sitting of the Court /  
Séance de la Cour

Court conference /  
Conférence de la Cour

Holiday / Jour férié

|    |
|----|
|    |
| CC |
| H  |

18 sitting weeks / semaines séances de la Cour

87 sitting days / journées séances de la Cour

9 Court conference days /  
jours de conférence de la Cour

3 holidays during sitting days /  
jours fériés durant les séances

Rosh Hashanah / Nouvel An juif RH

Yom Kippur / Yom Kippour YK

Orthodox Easter / Pâques orthodoxe OR

Naw-Rûz NR

Ridván RV